

Carattere:	Acino: peso dei vinaccioli		Codes N°s
Caractère:	Baie: poids des pépins		OIV 243
Merkmal:	Beere: Gewicht der Samen		Bioversity 6.2.15
Characteristic:	Berry: weight of seeds		
Carácter:	Bayas: peso de las pepitas		

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:

1	3	5	7	9
molto basso	basso	medio	elevato	molto elevato
très faible	faible	moyen	élevé	très élevé
sehr gering	gering	mittel	hoch	sehr hoch
very low	low	medium	high	very high
muy bajo	bajo	medio	alto	muy alto
fino a circa 10 mg	circa 25 mg	circa 40 mg	circa 55 mg	circa 65 mg e oltre
jusqu'à environ 10 mg	environ 25 mg	environ 40 mg	environ 55 mg	environ 65 mg et plus
bis etwa 10 mg	etwa 25 mg	etwa 40 mg	etwa 55 mg	etwa 65 mg und mehr
up to about 10 mg	about 25 mg	about 40 mg	about 55 mg	about 65 mg and more
hasta unos 10 mg	unos 25 mg	unos 40 mg	unos 55mg	unos 65 mg y más

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispieldsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:

1	3	5	7	9

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

- I: Osservazione da effettuare su vinaccioli secchi. Media di 100 vinaccioli ben sviluppati di 10 grappoli.
- F: Observation à faire sur pépins secs. Moyenne de 100 pépins bien développés de 10 grappes.
- D: Feststellung an trockenen Samen. Mittelwert von 100 gut entwickelten Samen von 10 Trauben.
- E: Observation on dry seeds. Mean value of 100 well developed seeds from 10 bunches.
- S: Observación a realizar sobre pepitas secas. Media de 100 pepitas bien desarrolladas de 10 racimos.